

Zeitschrift: Beiträge zur nordischen Philologie
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Skandinavische Studien
Band: 6 (1977)

Artikel: Untersuchungen zum Gebrauch von *sá* und nachgestelltem *inn* in der altisländischen Prosa
Autor: Sprenger, Ulrike
Vorwort: Vorwort
Autor: Sprenger, Ulrike
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858420>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorwort

Die Untersuchungen, die hier vorgelegt werden, sind syntaktischer Natur. Wenn am Schluß der Arbeit zur Erklärung des ungewöhnlichen Gebrauchs des nachgestellten *inn* sich die Annahme einer lange geübten, ausgedehnten Erzähltätigkeit als notwendig erweist, so ist dies ein Ergebnis, das sich im Lauf der Arbeit herauskristallisiert hat; bei ihrem Beginn war hieran nicht gedacht. Der Zusammenhang von Syntax und Sagaforschung hat sich hier also ganz natürlich ergeben.

Im Interesse einer umfassenden Darstellung erschien es wünschenswert, das Material dieser syntaktischen Untersuchungen reichlich anzuführen; um die Arbeit besser zu gliedern und sie leichter überschaubar zu machen, wurden größere Teile des Materials in Petit gesetzt.

Ich danke Herrn Prof. O. Bandle für die Aufnahme meiner Arbeit in seine Reihe, und ich danke ihm insbesondere für alle seine Bemühungen um ihr Zustandekommen; auch Herrn Prof. St. Sonderegger fühle ich mich zu Dank verpflichtet. Die Drucklegung der Arbeit wurde ermöglicht durch Beiträge der Schweizerischen Geisteswissenschaftlichen Gesellschaft, der Bundesfeierspende sowie der Firma Sandoz A.G., Basel; hierfür spreche ich meinen herzlichen Dank aus.

Ulrike Sprenger

Benützte Textausgaben und verwendete Abkürzungen

Altnordische Ausgaben und Texte

ASB: *Altnordische Sagabibliothek*, Halle.

Fornrit: *Íslenzk Fornrit*, Reykjavík.

HMS: *Heilagra manna sögur* I, II, ed. C. R. UNGER, Christiania 1877.

Islandica: *Islandica*. An annual relating to Iceland –, Ithaca, New York.

Samfund: *Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur*, København.

Thule: *Thule*. Altnordische Dichtung und Prosa, Diederichs, Jena.

Agathu saga meýjar. HMS I, S. 1 (Agathus.).

Ála flekks saga. ASB 17, S. 84.

Alexis saga. HMS I, S. 23 (Alexiss.).

Antonius saga. HMS I, S. 55 (Ant.).

Augustinus saga. HMS I, S. 122 (Augustinuss.).

Bandamanna saga. Fornrit VII, S. 293 (Band.).

Benedictus saga appendix. Liber Secundus und Liber Tertius Dialogorum Gregorii. HMS I, S. 200 (DG).

Biskupa sögur I, II, Kaupmannahöfn 1858, 1878 (Bp.).

Bjarnar saga Hitdælakappa. Fornrit III, S. 111 (Bjarn.).

Brennu-Njáls saga. Fornrit XII, S. 5 (Njála, Nj.).

Ceciliu saga meýjar. HMS I, S. 276 (Cecilius.).

Droplaugarsona saga. Fornrit XI, S. 137 (Dropl.).

Duggals leizla. HMS I, S. 329 (Dugg.).

Edda. Die Lieder des Codex Regius nebst verwandten Denkmälern, hrsg. von G. NECKEL. I. Text. II. Kurzes Wörterbuch. 3., umgearbeitete Auflage von H. KUHN, Heidelberg 1962 und 1968.

Egils saga einhenda ok Ásmundar berserkjabana. ASB 17, S. 1.

Egils saga Skallagrímssonar. Fornrit II, S. 3 (Eigla, Eg.).

Eyrbyggja saga. Fornrit IV, S. 3 (Eyrb.).

Flateyjarbók. Kristiania 1860–1868 (Flat.).

Flóres saga konungs ok sona hans. ASB 17, S. 121.

Fornmanna sögur. Kjöbenhavn 1825–1835 (Fm.).

Fóstbræðra saga. Fornrit VI, S. 121 (Fbr.).

Fjörutíu Íslendinga-Þættir, ed. ÞÓRLEIFR JÓNSSON, Reykjavík 1904 (Þætt.).

Gísla saga Súrssonar. Fornrit VI, S. 3 (Gísla, Gísl.).

Grágás, 1. Bd., ed. V. FINSSEN, Kjöbenhavn 1852 (Grg.).

Grettis saga Ásmundarsonar. Fornrit VII, S. 3 (Grett.).

Gunnlaugs saga ormstungu. Fornrit III, S. 51 (Gunnl.).

Hávarðar saga Ísfrðings. Fornrit VI, S. 291 (Háv.).

Heiðarvíga saga. Fornrit III, S. 263 (Heið.).

- Heimskringla* I, II. Fornrit XXVI, XXVII (Heims.).
Hungrvaka. ASB 11, S.87.
Hænsa-Þóris saga. Fornrit III, S.3 (Hæns.).
 F.JÓNSSON, *Den norsk-islandske skjaldedigtning*. Bd. A₁, A₂, B₁, B₂, København og Kristiania 1908ff. (Jónsson).
Íslendzk Æventýri. 1.Bd., ed. H.GERING, Halle 1882 (IÆ.).
Jóns saga helga. Biskupa sögur I, Kaupmannahöfn 1858, S.151 (Jónss.).
Kristni saga. ASB 11, S.1 (Kristnis.).
Laxdæla saga. Fornrit V, S.3 (Lxd.).
Ljósvetninga saga. Fornrit X, S.3 (Ljós.).
Malcus saga. HMS I, S.437 (Malcuss.).
Margrétar saga. HMS I, S.474 (Margrétars.).
Mariu saga egipzku II. HMS I, S.495 (Marius.).
Marthe saga ok Marie Magdalene. HMS I, S.513 (Marthes.).
Martinus saga byskups II. HMS I, S.575 (Martinuss.).
Maurus saga. HMS I, S.659 (Mauruss.).
Morkinskinna. Samfund 53 (Mork.).
Nikolaus saga erkibyskups II. HMS II, S.49 (Nikolauss.).
Páls saga Eremita. HMS II, S.183 (Pálss.).
Ragnars saga Loðbrókar. Samfund 36, S.111 (Ragn.).
Saga Ólafs konungs ens helga. Christiania 1853 (OH).
Sebastianus saga. HMS II, S.228 (Sebastianuss.).
Silvesters saga. HMS II, S.245 (Silvesterss.).
Snorra-Edda (SE). Angabe der zwei benützten Ausgaben an Ort und Stelle.
Stephanus saga. HMS II, S.287 (Stephanuss.).
Stjórn, ed. C.R. UNGER, Christiania 1862 (Stj.).
Sturlunga saga. Oxford 1878 (Sturl.).
Svarfdæla saga. Fornrit IX, S.127 (Svarfd.).
The icelandic physiologus. Islandica 27. Ithaca, New York 1938 (Physiologus).
Vatnsdæla saga. Fornrit VIII, S.3 (Vatn.).
Víga-Glúms saga. Fornrit IX, S.3 (Víga.).
Vitae patrum I und II. HMS II, S.335 (VP I und II).
Völunga saga. Samfund 36, S.1 (Völs.).
Þiðreks saga. Samfund 34 (1.Bd.) (Þiðr.).
Þorláks saga biskups. Biskupa sögur, Bd.1, Kaupmannahöfn 1858, S.87 (Þorl.).

Die in meiner Arbeit angeführten Beispiele stammen aus ganz verschiedenen Ausgaben; dementsprechend ist auch die Schreibweise verschieden. Da es sich um syntaktische Untersuchungen handelt, verzichte ich auf eine Normalisierung.

Öfter zitierte Literatur und Lexika

- O.BANDLE, *Die Sprache der Guðbrandsbiblia*. Bibliotheca Arnamagnæana. Bd.17, Kopenhagen 1956 (BANDLE).
 O.BEHAGHEL, *Deutsche Syntax*, Bd.1, Heidelberg 1923 (BEHAGHEL).
 K.BRUGMANN, *Die Demonstrativpronomina der indogermanischen Sprachen*. Abhandl. der Königl. Sächs. Gesellsch. der Wiss., phil.-hist. Klasse. Bd.22, 1904, Nr.6, S.48 (BRUGMANN).
 B.DELBRÜCK, *Der altisländische Artikel*, Germanische Syntax III, Abhandl. der Königl. Sächs. Gesellsch. der Wiss., phil.-hist. Klasse, Bd.33, 1916, Nr.1, S.16 (DELBRÜCK).

- P. CHRISTOPHERSEN, *The articles. A study of their theory and use in english*. Diss. Kopenhagen 1939 (CHRISTOPHERSEN).
- DUDEN. *Grammatik der deutschen Gegenwartssprache*. 3., neu bearbeitete und erweiterte Auflage. Der große Duden: Bd. 4, Mannheim 1973 (DUDEN-GRAMMATIK).
- J. FRITZNER, *Ordbog over det gamle norske sprog*. Bd. 1–3, Nachdruck Oslo 1954 (FRITZNER).
- L. HEGER, *Der bestimmte Artikel in einer Reihe von altgermanischen Denkmälern*. Sitz.ber. der Böhmisches Gesellsch. der Wiss., phil.-hist. Klasse 1934/35, Prag 1936 (HEGER).
- A. HEUSLER, *Altisländisches Elementarbuch*. 3. Auflage, Heidelberg 1932 (HEUSLER).
- W. HODLER, *Grundzüge einer germanischen Artikellehre*, Heidelberg 1954 (HODLER).
- D. HOFFMANN, *Studien zur Verwendung der Artikel im Spanischen, Französischen, Englischen und Deutschen*. Diss. Tübingen 1967 (HOFFMANN).
- A. JÓHANNESSON, *Ísländisches etymologisches Wörterbuch*, Bern 1956 (JÓHANNESSON).
- LEUMANN-HOFMANN-SZANTYR, *Lateinische Grammatik*. 2. Bd. Syntax und Stilistik, München 1965 (SZANTYR).
- E. LUNDEBY, *Overbestemt substantiv i norsk og de andre nordiske språk*, Oslo 1965 (LUNDEBY).
- TH. MÖBIUS, *Altnordisches Glossar*, Leipzig 1866 (MÖBIUS).
- A. NOREEN, *Altisländische und altnorwegische Grammatik*, Halle (Saale) 1923 (NOREEN).
- M. NYGAARD, *Norrøn syntax*, Kristiania 1905 (NYGAARD).
- J. J. SMÁRI, *Íslensk setningafræði*, Reykjavík 1920 (SMÁRI).
- J. DE VRIES, *Altnordische Literaturgeschichte* I, II, Berlin 1967 (DE VRIES).
- ANF: *Arkiv för nordisk filologi*.
- IF: *Indogermanische Forschungen*.
- JEGPh: *Journal of English and Germanic Philology*.
- MM: *Maal og Minne*.
- NTS: *Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskab*.
- PBB: *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur*, Tübingen (PAUL und BRAUNE).
- SN: *Studia Neophilologica*.
- ZfdA: *Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur*.
- ZfdPh: *Zeitschrift für deutsche Philologie*.
- Weitere Literatur ist an Ort und Stelle angeführt.

Lateinische Ausgaben und Texte

- Acta Sanctorum* – collegit J. BOLLANDUS –, Parisiis, Parisiis et Romae, Bruxellis 1863 (*Acta sanctorum*).
- Patrologiae cursus completus*. Series latina – accurate J.-P. MIGNE, Parisiis (MIGNE).
- Vitae Sanctorum* – per LAURENTIUM SURIUM Carthusianum editae, Coloniae Agrippinae 1617, 1618 (SURIUS).
- Gregorii Magni Dialogi Libri IV*, ed. M. MORICCA in *Fonti per la storia d'Italia*. Bd. 57, Rom 1924 (DGM).
- Visio Tnugdali*, ed. O. SCHADE, Halis Saxonum 1869 (Vis. T).
- Vita beati Antonii abbatis*. Migne Bd. 73, S. 125 (VBAA).
- Die lateinische Version der *Vitae patrum* I und II ist in den HMS II mit abgedruckt (Vit. P. I und II).
- Weitere lateinische Texte sind an Ort und Stelle zitiert.